

# Przyjaciel Ludu.

Rok piąty.

No. 42.

Leszno, dnia 20. Kwietnia 1839.



Góra Montblanc.

## Najnowsza podróż na górę Montblanc.

W roku 1837. korzystając z pięknych dni sierpniowych, Szwed Hedzegen, oraz Anglicy Pidwell i Atkins, dostali się na górę Montblanc. Podróż ta, pomimo wszelkich niebezpieczeństw, udała się pomyślnie. Udzielamy tu w krótkości opis onęj, przez Atkinsa wydany.

Nie pomyślałem, mówi autor, o owej podróży, gdy z Genewy do Chamouni przybył. Jednakowoż skorom się na miejscu, czarującej, że tak rzekę, górze, przypatrywać zaczął, tem silniej chęć dostania się na nią, zajęła myśli moje, i już dnia następnego przedsięwzięłem przedrzeć się przynajmniej do połowy góry, lub do miejsca zwanego Grands Mulets; rozmówiłem się nawet w tym względzie, z naczelnikiem przewodników. Wkrótce potem zaznajomiłem się z kapitanem artylerji szwedzkiej, Hedzegen, i ziomkiem moim Pidwellem, co umówili się wprzód do podróży na górę Montblanc. Zamysł mi ich się spodobał, i przedsięwzięłem im towarzyszyć. Łatwośmy się umówili i postarac się usiłowali o dzieśięciu przewodników, co nie tak łatwo uskutecznić się dało, oraz zebranie potrzebnego odzienia i przedmiotów do tak przykręj podróży. Wieczorem zabawiliśmy się przechadzką ku kościołowi w Chamouni, dla przypatrzenia się pięknemu widokowi zachodzącego słońca po za górę Montblanc. Pidwell towarzyszył nam,

z piękną swą małżonką, niewiedzącą ani słowa o naszym przedsięwzięciu, i gdy nieuważnie nadmieniał słowo, mogące wykryć to, co przed nią tajono, dał mi znak szwedzki kapitan, tak, iż szczęśliwie mowę zwrócić potrafiłem. Pidwell, dopiero co trzy miesiące żonę był pojął, nader szczęśliwy, kochający żonę i nawzajem kochany, a przecież .....

Michał Balmat, wnuk owego Jakóba Balmat, co pierwszy 8. Sierpnia 1796. roku z doktorem Paccard dostał się z Chamouni na wierzchołek góry Montblanc, obrany został naczelnikiem naszej wyprawy, za zezwoleniem innych przewodników. Prosił nas jednak o pozwolenie udania się do domu, dla zabawienia się reszty dnia z rodziną i urzędzenia niejednego, na wszelki przypadek. Inni przewodnicy, to samo oświadczyli; nienadmienili wprawdzie ani słowa o niebezpieczeństwie wyprawy, mowa ich atoli stała się poważniejszą, ich rysy przybrały coś uroczystego. Niezadługo potem zebrali się w koło, mówili coś z cicha do siebie i oddalili się w milczeniu ku mieszkaniom.

Cały wieczór przeszedł na umawianiu się, odradzaniu lub zachęcaniu ze strony mych ziomków, w Chamouni zebranych. Młodzież, mianowicie młode damy, odradzały mi podróż. Stateczniejsze damy utwierdzały mnie w przedsięwzięciu. Skorom opis podróży hrabiego Tilli przeczytał, wyciągi niektóre wypisał i położeniem góry do-



skonałe się przejął, utwierdziłem zamysł i byłem gotów oddać się zupełnie przewodnikom moim, jako ludziom odważnym, przeczornym i pełnym przytomności umysłu. Wszelkie przygotowania wieczorem ukończono; o dziewiątej udałem się do sypialni, dla namyslenia się raz jeszcze nad wszelkimi niebezpieczeństwami, oraz dla przespania się nieco, czego jednak uskutecznić nie zdołałem. Po nocy bezsenniej, o czwartej stanąłem na nogach. Przepyszny odkrył się poranek. Powoli ludzie schodzić się zaczęli, przewodnicy pozawieszali tłumoczki; naczelnik guidów ukazał się wtedy, celem umieszczenia nazwisk naszych i opisów w rejestr zwyczajny, dla wiadomości, w razie, gdyby kto z nas niepowrócił. Ów człowiek mocno się zdziwił, skorom mu wyznał, że nie mam lat jeszcze dziewiętnastu skończonych, żem ani na wieżę wysoką, ani na lodowate góry, nigdy nie wstępował. Po śniadaniu, około siódmej zrana, ruszyliśmy naprzód, wpośród okrzyków i życzeń widzów, cisnących się dla pożegnania nas; wprawdzie było ich wielu, co przed płaczem mówić nie byli w stanie. Dzieci i krewni bliscy przewodników, co z niebezpieczeństwem życia prowadzić nas na górę mieli.

Następującym szliśmy porządkiem: Sześciu tragarzy z tłumoczkami naszymi otwierali pochód, mieli jednakowo towarzyszyć nam część tylko drogi, dla ulżenia przewodnikom i wrócić potem do Chamouni. Później następowało sześciu przewodników, Hedzegen, Pidwell i ja; za nami czterech przewodników i pięciu lub czterech włóścian z okolicy, co z ochoty z nami się złączyli. Tak postępowaliśmy, w jednym szeregu, uzbrojeni w długie żelazem okute kije, aż do miejsca, spoczynkiem pielgrzymu zwanego, i przez zarosłe, tego samego nazwiska. Tu sirumień, z góry spadający, ciągnąc z sobą kamienie i gruzy, zniszczył w bliskości wszelką roślinność. Po upływie pół godziny, pięć się pod górę przez dwie godziny zaczęliśmy; przeszliśmy koło kilku opuszczonych chat, gdzie pasterze zwykli się chronić przed napadającą ich burzą. Tu zaczyna się ciasna ścieżka, służąca tylko kozom, tuż po nad straszliwą i głęboką przepaścią, a na przeciw niej poziomo stercząca chata. Tu pierwszą próbę odbyłem. Bogu dzięki, że zatrzymałem przytomność umysłu, i że nawet bez zawrotu głowy spoglądać zdołałem w otchłań, obok mnie otwierającą się. Niezadługo, przebyć nam wypadło straszliwy strumień, Mimont zwany. Dla dostania się przez niego, skoczyć nam wypadało na ostro zakończony głaz, z pośród strumienia wystający. Głęboko pod nami pienity się i szumiały nurty strumienia. Kamienie czyniły przejście to nader niebezpiecznem; silnie oparłem się na kiju, i dostałem się bez bojaźni i szwanku na przeciwną stronę. Kilka stromych skał przebyć nam wypadło, nim koło jedenastej, u miejsca, zwanego Pierre de l'Echelle, stanę-

liśmy. Tu spoczęliśmy godzinę i śniadanie spożyli. Skała ta dwadzieścia stóp wysoka, i czterdzieści szeroka, znajduje się tuż pod stroną góry Montblanc, Aiguille du Midi zwaną. Ztąd widok otwierał się już dość obszerny; w odległości łańcuch gór Jura, wielka część Sabaudyi, a u stóp część doliny Chamouni. Roślinność w tém tu miejscu nader urozmaicona. Piękny Rododendron rośnie tu w obfitości, równie jak inne rośliny nazywające się w dialekcie krajowym bellosy, albo mirtille, lub też czarne jagody, nader przyjemne i chłodzące.

Po lewéj stronie szumiały strumienie, z lodów Blessonu (Glaciers du Blesson) wychodzące. Kawał granitu, przez nas zepchnięty, spadł grzmiąc na dół, oddając po sobie odgłos odbijający się o skały i wierzchołki nas otaczające. Podczas krótkiego spoczynku, skreśliłem szybko nasze grono, nieopuszczając nawet pieska Michała Balmat, co z nami podróż odbywał i pierwszym był psem, co dostał się na wierzchołek góry Montblanc. Ślicznie było patrzeć, jak się ów mały zwierzę z lekkością dzikiej kozy na najspadzistsze skały wdrapywało. Po upływie pół godziny, dostaliśmy się do pierwszej grożącej nam otchłani lodów Blessonu. Wązka lodowata i kryształowa dolina ciągnie się przez ćwierć mili, przerywana straszniemi szczelinami i otchłaniami, często do czterechset stóp głębokiemi. Tak nazwane morze lodowate w okolicy Chamouni, albo lody montentwertskie, niczem są w porównaniu lodów Blessonu; wszystko tu olbrzymie i wielkie, nawet i niebezpieczeństwo; dla tego pożegnali się z nami tutaj sześciu tragarzy i nie bez wzruszenia. Przykra to była chwila. Głos owych silnych, odważnych i z wszelkimi niebezpieczeństwami obeznanych ludzi, okazał rozrzewnienie; wstrząsnęli nas za ręce, znaczącym wyrazem i krótkimi słowy pożegnali, poczem zniknęli po za bryłami granitowemi Moreny. Od téj chwili szedłem między Dawidem Folliquet i Michałem Balmat. Pierwszy ścisnął mnie téż za rękę i rzekł z uczuciem: „Teraz mój młody panie nie znajdziesz bezpieczeństwa, jak w zupełnej ufności we mnie.“ Odpowiedziałem, iż nigdy dotąd na lodowatą górę nie wstąpiłem i że całą ufność w nim pokładałem. Poczem dodał, ściskamy nasze ręce na znak przyjaźni, i umilkł; stają się bowiem przewodnicy małowownymi, skoro niebezpieczeństwo zagraża, celem zebrania całej uwagi.

Książkę napełnić można opisem wielkości i zachwycających piękności lodów Blessonu, i mocniejby ich widok zastanawiał, gdyby się nań spokojnie przypatrywać można. Niepodobno się jednak zastanawiać, spieszyć się bowiem trzeba, około brylantowych obelisków, świątyń i ścian, świecących się grót, obok dziwnie najeżonych lodowatych brył, piętrzących się jedne na drugie i jednym podparte filarem, obok gustownie wyrzynanych lodowatych płaskorzeźb, obok lodowatych olbrzymów i undynów, obok szumią-



cych w głębokości strumieni, dla uczynienia śmiałego skoku przez szeroko i otwartą otchłan, lub dla stawiania dokładnego nóg na stopnie, wycięte w lodowatę ścianę przez poprzedzającego przewodnika, lub dla przekroczenia spieszego przez podejrzane miejsce śnieżyste, które w kilka chwil później niebyłoby w stanie unieść człowieka i załamałoby się pod jego ciężarem. Gdyby kto chciał namyślać się przed przebyciem głębokiej otchłani, nie odważyłby się nie raz na to, co się bez namysłu udaje. Wszystko uskutecznione być musi, bez wahania się i szybko, z natężeniem sił umysłowych i ciała, nie dając czasu przystąpieniu niespokojności i zawrotowi głowy. Najochotniej na samym ostatku postępowałem. Miało to swoje dogodności, lecz także i nieprzyjemną stronę. Mogłem wprawdzie wygodniej kroczyć, ścieszką wydeptaną przez drugich; mogłem uczyć się od poprzedzających mnie; ani w skokach i pięciu się pod górę nikt mnie nie naglił, przecież cienkie mosty śniegowe, osłabiały się pod ciężarem tylu ludzi i ledwo mnie unieść zdołały. Pidwell i Hedzegen łatwiej na przód postępować mogli, z względu, iż w Norwegii przuczyli się przebywać góry. Pomimo tego, posłiznął się pierwszy, przeskakując otchłan lodowatą, i bliskim był wpadnięcia w przepaść, gdyby przytomność umysłu nie podała mu środka, wbicia kija w lód, co go tak długo przytrzymało, póki mu na pomoc nie przybyli. I ja w podobnym byłem przypadku. Wypadało przekroczyć otchłan, której przeciwległy brzeg wyższym był nieco. Przewodnicy wycięli małe wydrążenie w lodzie, gdzie kładąc nogę, zapęd dać sobie mogliśmy. Udało się to moim poprzednikom; pod ich nogami jednak, śnieg zmiękł cokolwiek, i gdy skoczyć chciałem, usunął się z pod nóg moich. Nie zapomnę nigdy wrażenia, jakiegom doznał, będąc bliskim wpadnięcia w dwiescie stóp głęboką otchłan, najęzżoną stu ostrymi lodowatymi zębami, gdziebym się był okropnie rozbił, bez zakończenia życia; już rozumiałem, że ostatnia godzina wybiła, gdy Folliquet spiesznie postronek mi około ciała zarzucił, szybko na moją stronę przeskoczył, za żołnierza porwał, i silnym rzutem na drugą stronę otchłani przeniósł. Odtąd przyczepiono mnie sznurem, i już nie puszczałem ręki poprzedzającego mnie przewodnika. Wypadało nam częstokroć wpuścić się po małej drabinie w obszerne lodowate sklepienia, gdzie niezmierne bryły lodu ostro zakończone, nakształt miecza Damoklesa, nad naszemi wznosiły się głowami, i co chwila na nie upaść zagrażały; zapominaliśmy jednak o niebezpieczeństwach na widok tak przepyszny; słońce bowiem, wciskając się nieznacznym otworem, rozmaite barwy nadawało komnatom, ich sklepieniom, ostrostupom i gankom. Niekiedy postępowaliśmy ścieszkami, kędy duchy lodowe i wróżki odwiedzać się zwykły. Po obu stronach niezmierzone sklepienia, w których tajem-

niczne głębie nikt dotąd dostać się nie potrafił, mające widoki, wesołe pałace, z krzyształu zbudowane, w najrozmaitszych i najozdobniejszych porządkach architektonicznych, niewyobrażanych sobie przez starożytnych. W lustrach owych pałaców krzyształowych jawiły się w odległej nieskończonej głębokości komnaty z przezroczystymi słupami, ganki sklepione, dziwnie wijące się, ozdobione płaskorzeźbami i arabskimi, gdzie niegdzie jaśniejące od wciskającego się przypadkiem promienia słonecznego, przybierając to barwę białości diamentu, to jasnozieloną i jasno-błękitną, zmieniając się wreszcie w wszelkie kolory tęczy. Tu przymuszony zostałem założyć okulary ciemne i zawiesić zasłone zieloną, gdyż ciągle błask, odbijający o lody i śniegi, nieznośnie moim oczom dokuczać zaczął.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## 222. Medal z gabinetu E. hr. Raczyńskiego.

Niewiasta siedząca, w prawę ręce trzymająca 4 strzały, w lewą róg Amaltei; blisko niej Turczyn klęczący, z rękami w tył związanymi; na ziemi broń rozrzucona. Po stronach, krążanki słupami ozdobione, na których herby cesarza, króla polskiego, cara moskiewskiego i Rzeczypospolitej weneckiej; napis: CONCORD (ia) CHRISTIAN (orum); t. j.: Zgoda Chrześcian. (Pierwsze litery drugiego słowa wyrażone są spojeniem dwóch liter greckich X. P.)

Strona odwrotna zawiera tylko napis: LEOPOLDI MAGNI ROMA (ani) IMPERATORIS, JOAN(nis) III. POLON (iae) REGIS ET REIPUBLICAE VENETAE CONCORDIBUS ARMIS ADVERSUS TURCAS EXERCITUS MOSCOWITARUM STABILI FOEDERE JUNGITUR M.D.CLXXXVII; t. j.: Do spojenych zgodnie wojsk Leopolda W., rzymskiego cesarza, Jana III. króla polskiego i Rzeczypospolitej weneckiej przeciw Turkom, wojsko moskiewskie stałym połączyło się związkiem r. 1687.

Na dole litery J. G. L., zapewne początkowe nazwiska mincarza.

### Medal 223.

Popiersie Jana III. w laurze. Napis: JOH(annes) III. REX POL(oniae); t. j.: Jan trzeci król Polski.

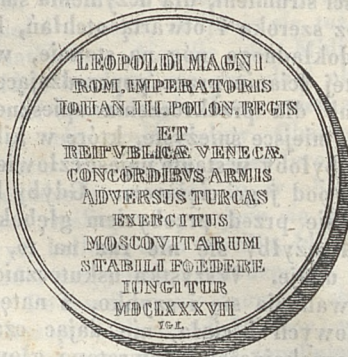
Strona odwrotna: Dwa pioruny, wymierzone na mężczyznę na ziemi siedzącego, który ma ręce w tył związane. Napis: TERRET ET TERRIT, t. j. przestrasza i kruszy.

### Wykład.

Nie podlega wątpliwości, że medale te nie w jednym roku bite były, lecz w miarę tego, jak zawiązana przeciw Turkom koalicja wzmagła się przez przystępujące do niej mocarstwa.

Pierwszym tego związku początkiem było w roku 1683 Austrii z Polską połączenie, do





### 222. 223. Medale z gabinetu E. hr. Raczyńskiego.

którego Rzplta wenecka w kilka miesięcy później przystąpiła.

Pierwszy więc sprawcą związku był Jan III., który przeważnie miał powody do wznowienia wojny z Turcyą. Traktat żurawiński zastrzegł był Polsce zwrot dwóch trzecich części Ukrainy i Podola, odstąpionych traktatem buczackim. Tymczasem, gdy do rozgraniczenia przyszło; kommissarze tureccy w Ukrainie Pawołow tylko i Białocerkiew Polakom powrócić chcieli, zachowując resztę prowincyi dla Kozaków; na Podolu zaś granice swoje, wbrew warunkom traktatu, jeszcze dalej, niż były dotąd, rozszerzyć pragnęli.

Wysłany do Porty w poselstwie Gniński, wojewoda chełmiński, niezdolał załatwić tych trudności, stany więc koronne upoważniły Jana III. do rozpoczęcia na nowo wojny, gdyby tego nieuchronną widział potrzebę. Uchwała ta sejmu oddaną została królowi, pod zaprzysiężonym obowiązkiem sekretu, co wówczas Scriptum ad Archivum zwano.

Spodziewał się wtenczas Jan III., że do związku przeciw Turcyi wciągnie i Moskwę, lecz gdy ta w roku 1681 przymierze z Portą na lat 20 zawarła, spóźniło się zawarcie ligi chrześcijańskiej aż do roku 1683, w którym, jak się wyżej rzekło, podpisanem zostało przymierze między Polską a Austryą, za pośrednictwem Pap. Innocentego XI.

Niewiadomo, co ma znaczyć na medalu pod liczbą 220 \*) herb Moskwy, która dwoma laty później (1686) do związku przeciw Porcie przystąpiła. Zdaje się, iż autor medalu, uwiedziony rozsianą w publiczności pogłoską, przyłączył zawczasie Moskwę do innych mocarstw, przeciw Turkom połączonych.

Tenże medal wyraża cele, do których, podług zdania autora, sprzymierzonym przeciw Turcyi

mocarstwom, dążyć należało. Cesarz oswobodzić miał Węgry i zdobyć wyrażone na medalu miasto Budę. Zwrócenie Podola Polsce, wskazuje Kamieniec. Wenetowie mieli odebrać wyspę Kretę, czyli Kandyą; wszystkie zaś połączone mocarstwa dążyć miały do tego, aby Carogród opadować.

### Zbiór starożytności sławiańskich w Berlinie.

Artykuł, umieszczony w 20. Nrze Tygodnika poznańskiego, pierwszy wspominał o zbiorze starożytności sławiańskich w Berlinie. Nie sama ciekawość powodowała mnie, do zwiedzenia pałacu Monbijou, w którym jest tak zwane muzeum ojczyste, ale zarazem czułem w sobie niejaką cześć ku tym najdawniejszym, a jedynym pomnikom po pradziadach tyłu pobratymczych narodów. Mimo biegu długich wieków, zmiany imion, języków i wiary, nie zdołamy oziębłem spojrzeć okiem na te urny grobowe, z głębi żalek wydobyte, z których oraz ulatniają się popioły mężnych zdobywców lub obrońców naszej ziemi. Spieszyłem więc z jakiemiś dziwnym i nieoswojonem uczuciem w progi owego muzeum, żeby uczcić pamiątki pokrewnionej przeszłości. Pierwsze atoli uczucie, które mnie ogarnęło z wejściem do téj świątyni, było bolesne. Jakżeż to mało tych pamiątek wieków ubiegłych! a gdy jeszcze przyszło mi odłączać starożytności genueńskie, pod wpływem rzymskiej sztuki powstałe, i piękniejsze orientalne zasoby, naszlakach handlowych poznajdowane: jakżeż to ubogi wówczas, pozostał ten zbiór sławiańskich pamiątek! Kilkadziesiąt kruchych glinianych naczyń, jedynym tu są śladem przedawnych dziejów narodu, który od Adryatyku aż po za morze Białe się rozlecił. Żaden to jeszcze z bożków potopionych od

\*) Zob. P. L. N. 40. str. 317.



Mieczysława, nie opuścił Goplannęj toni, dla tego nowego mieszkania; ani tam puklerza bojowego pogańskich wojewodów nieujrzyć; ledwo że kilka dzid i siekier kamiennych, świadczy jeszcze o wiekach naszych bojujących przodków.

W tak ubogim zbiorze, wynagrodzić wypada niedostatek, znamenitą pieczę szczególnych przedmiotów: Zwróciłem przeto moją uwagę na przedmioty, z księstwa poznańskiego pochodzące. Służył mi za przewodnika w tém poszukiwaniu opis muzeum, wydany przez jego dyrektora, kapitana Ledebura. a) Z w. x. poznańskiego bardzo mało jest starożytności; najciekawsze zaś są owe, które w roku 1674 między Lesznem a Szmigłem wykopane, a w roku 1679. opisane zostały w dziele Jakóba Mellen pod tytułem: „Historia Sepulcratis Sarmatiae (Jenae 1679, 4.)“ które oraz i ryciny ich umieściło.

Należały te starożytności do uczonego Olearyusza. W roku 1798 zaś przewieziono je do Berlina b) Pomijam opis tych urn, w nadziei, że Redakcyja Przyj. Ludu później ich rycinę umieści. Niektóre z tych pomienionych urn zawierały ludzkie kości, inne zaś zęby konskie. P. Lichtenstein, professor uniwersytetu berlińskiego, twierdzi, że są po koniach bardzo niskiej rasy, n. p.: jakie dotąd wychowują na wyspach szotlandzkich. W kilku urnach były też bronzowe śpilki, na pół stopy długie.

Pokazywano mi także szczególną bronzową czarstkę, a raczej miseczkę, bardzo ciekawą, którą rybak Hoffman przed czterema laty niedaleko Owinska wykopał: oświadczył przytem, że ją znalazł w żalce, w której nie było żadnych urn, lecz w środku miał leżeć niespalony kościotrup, a na czterech rogach były ślady ognia i węgla. Rybak ten mieszka w Premnicach.

Otóż na tem się kończą zabytki berlińskie starożytności sławiańskich, w księstwie wykopanych, a w muzeum złożonych. Jednak w téjże samej ziemi, dawniej tyle urn wykopowywano, że przesądny Długosz poważnie zaświadczał, jako na polach nochowskich, pod Szremem, i pod wsią Kozielskiem, w Pałukach, garnki w ziemi same się rodzą, i rozmaite kształty przybierają c)

a) Das königliche Museum vaterländischer Alterthümer im Schlosse Monbijou zu Berlin, beschrieben von Leopold v. Ledebur. Berlin 1838.

b) Reichsanzeiger 1798. Nr. 53.

c) Dług. lib. I. p. 45. Duabus rebus regio polonorum prodigiosa et miranda est. Una quod in Caupis villae Nochow prope oppidum Szrem in Posnaniensi dioecesi sitae, item in villa Kozielsko in districtu Pałuki, prope oppidum Lekno universi generis sponte et sola arte naturae absque omni humano adminiculo, variarum formarum et iis similes, quae humanus convictus habet in usu, sub terra nascuntur ollae: tenerae quidem et molles, dum consistunt in nativo nido sub gleba; sed dum fuerint extractae, et vento vel solo duratae, satis firmatae, diversis formis et quantitibus compositae, non secus quam artificio figuli effigatae etc.



Starożytności sławiańskie.

Dotąd jeszcze w każdej niemal wsi, mnogie wskazują żalki, porozrzucane po polach: są to pagórki z polowych kamieni. Nie wszystkie jednak żalki są grobami sławiańskimi, wiele z nich zapewne powstało pracą przemysłnych rolników, którzy chcąc oczyszczać pole swe z kamieni, w wybrane na to miejsca oddawna je znosili: w tych to żalkach wykopują często urny, od ludu *placzkami* zwane, w których się czasem znajdują popioły. Lud błędnie je za groby aryjskie poczytuje, i dla tego lekce waży ich prochy. Nadarza się nieraz, że i w lesie, rudując najstarsze drzewa, wykopie się pod ich korzeniami takowe urny: co dowodzi, że nie zawsze Sławianie grobowiec kamieniami przykrywali. Słyszałem, że dotąd jest u naszego ludu zwyczaj, pochodzący zapewne z najdawniejszych czasów. Gdy jaki człowiek obcy zabitym został gdzie nad drogą lub w lesie, a pochowają go na miejscu popełnionej zbrodni, naówczas każdy przechodzień rzuca kamień czy też gałąź na grób jego: co przez to powoli się w mały przemienia pagórek. Pobożny obrządek rzucania garści piasku na trumnę spuszczoną do grobu, może jest dawniejszym



ustanowieniem, może też zastosowaniem chrześcijańskiej pobożności do zwyczajów dawnych Sławian i Germanów. Zwrócić więc wypada uwagę pieczołowitych właścicieli, aby bacznie strzegli przechowywania takich zabytków często jeszcze wykopywanych: a uczonych badaczy starożytności skłaniać należy, aby ciekawsze punkta W. Polski pilniej zwiedzać raczyli: niechby za przykład służyły owe tak mało znane kopce pod Konojadem, w pow. kościańskim, z których jeden na naprawę drogi rozkopano i znaleziono w nim kościotrup ludzki i koński, oraz miecz starożytny i podobno nieco ryszunku. Lecz lepiej, aby te starożytne pamiątki cicho spoczywały w swych grobach, niżby je miano wydobyć, aby gdzieś tam zaginęły w poniewierce. Dawniej to Towarzystwo przyjaciół nauk zajmowało się zbieraniem tych starożytności sławiańskich, które miał podobno P. Krysztof Wiesiołowski pod swoim dozorem. Już w roku 1812. na posiedzeniu 2. Stycznia czytał on rozprawę o starożytnościach religijnych Sławian, wspominając przy tej sposobności i o trzech grobach sławiańskich, odkrytych w Gruszewie, dobrach W. Wielogłowskiego, w powiecie proszowskim. Pomiedzy stósami kamieni położonych, znaleziono w jednym grobie wiele kości ludzkich i kilka szarych, glinianych urn; w drugich same kości ludzkie, w trzecim kości końskie i ludzkie, wraz z siekierą kamienną porfyrową, zielonawą. Ponieważ egzemplarze roczników towarzystwa niełatwe są do nabycia, przeto załączam rysunek rzeczy wymienionych, które czytelnicy porównać raczą z urnami, o których odkryciu przed kilku laty Redakcyja dziennika sprawę zdała publiczności. — Były zapewne i w Puławach takie zabytki. Zdaje się, że i Chodakowski byłby może nie jedno w tym względzie wyświecić, atoli z drobnych jego pozostałości rozstrzygnąć nie można, czy go większa, prawdziwsza myśl; czyli też, jakieś indywidualne uwidzenie, w namiętnych a tak mało skutecznych, wiodło poszukiwaniach.

Widują w W. Polsce w wielu domach takowe starożytności, a szczególnie urny różnego rozmiaru; życzyłyby wypadało, aby ich właściciele raczyli starannie zapisywać okoliczności znalezienia, a szczególnie miejsce; oraz układ kamieni na około, ślady ognia, rodzaj kości zawartych, i t. p., aby ułatwić poszukiwania badaczom starożytności ojczytych. Wszakże i w berlińskim muzeum znaczna część przedmiotów bezużyteczną jest dla antykwarza, gdyż nie można było znaleźć śladu ich pochodzenia, t. j. kiedy i gdzie pojedyncze przedmioty wykopywane zostały. Tak dokładnie opisana urna staje się szacownym historycznym pomnikiem, w przeciwnym zaś razie zaniedbania zamienia się w sprzęt nieużyteczny. d)

d) Dla badaczy ciekawego, a dotąd nierozstrzygniętego pytania, w czym się różnią groby sławiańskie

P. S. Mówiąc o muzeum berlińskim, wspomnieć nam jeszcze należy granitowe kule, pozbierane przy rozbieraniu wieży w Zninie w r. 1830. Było ich 124 sztuk; ważyły po 4, 6, 11 funtów, a rozmiarem odpowiadają 12, 16, 24<sup>ro</sup> funtowym żelaznym kulom. Zwano je w średnich wiekach kamieniami działowymi (Büchsensteine) i używano ich przy obleganiu fortec. Wszakże i Turcy, podobno dotąd jeszcze, w fortcach dardaneelskich mają działa zastósowane do ogromnych kamiennych kul, które zwykli rozgrzewać przed wystrzałem. Opisał te kule major Blesson w dzienniku następującym: v. Ledebur, *allgemeines Archiv.* w poszycie XII. na str. 175—180.

### Dobosz.

(Ciąg dalszy.)

Ruszczyć w gęstwinie ujrzawszy kilku ludzi, zwrócił na nich całą uwagę, a przecież, gdyby był spojrział w ogród, poznałby Dobosza, jak z gromadą swoją, z cicha się skrada, trzymając w rękę gorejącą głównię. I przystąpił blisko dworu, podsadzili go na barkach; silną ręką zerwał kilka gontów, rozdmuchał głównię i rzucił na nią pęk słomy. W mgnieniu oka suche smolne gonty zajął silny płomień, a Ruszczyć jeszcze wzrok trzymał na dostrzeżonych opryszkach w zarosłach. Nagle dym poczuł, obraca się i widzi większą połowę dachu w płomieniach; zbiega na dół, a krzycząc z gardła: gore! gore! wpadł do izby pacholków, a potem z nimi do komnaty pani Rawicz. Wystraszona niewiasta, porwała córkę z kołyski, Ruszczyć obu synów, i wśród walących się belek, wybiegli szczęśliwie do sieni. Roztwarza drzwi główne: jakież widok nowy! stoi Dobosz z drużyną swoją. Struchleli pacholcy; zbladł pierwszy raz w życiu z przerażenia Ruszczyć, a biedna matka, tuląc do siebie dzieci, upadła na kolana i wyciągnęła do zbójcy białe dłonie, prosząc o litość.

Pożar niszczył gwałtownie drogie obicia, makaty i bogate sprzęty, a klęcząca niewiasta zapomniiała o wszystkiem, zastaniając własnem ciałem drobne dziatki. — Widziała śmierć pewną, a mniemała, że kula choć ją zabije, nie urazi dziatwy! Wtém świstanie kilkakrotne usłyszano, naprzód zdala, potem coraz bliżej. Na to hasło opryszki zaczynają się cofać do lasu, a Dobosz ostatni, ze sztuccem dwu rurnym, gwintowanym, stanawszy na krańcu boru, patrzył jak ogień,

od germanskich, wspomnieć wypada: rozprawę profesora Danneil w dziele: *Förstemann's neueste Mittheilungen aus dem Gebiete historisch-antiquarischer Forschungen.* Halle 1836. 2. tom. 3. poszyt, str. 550—584: przytem i Lisch (archiwarz w. x. meklenburgskiego): *Andeutungen über die alt-germanischen und slawischen Grabalterthümer Meklenburgs und der nord-deutschen Grabalterthümer aus der vorchristlichen Zeit überhaupt.* Schwerin 1837.



który rozniecił, dwór wspałały zamieniał w rozwaliny i gruzi.

Bez tchu, wybladły, z iskrzącymi oczyma, z pałaszem w rękę, strzelbą na ramieniu, wbiega Rawicz na dziedziniec, za nim pięćdziesięciu towarzyszków, czeladź zbrojna i domownicy. Pan dworu w płomieniach, nie biegł gasić pożar, ale ze łzami ścisnął żonę i drobną dźwiatwę. Jeszcze ta godzina nie nadeszła, w której wczora marzył o zwycięstwie i pochwyceniu Dobosza, a już nie miał gdzie marzyć, nie miał swego poddasza; bo mściwe opryszk i całe gumna spalili. Przy płomieniu swego mienia, Rawicz dziękując Bogu za ocalenie żony i dzieci, smutnie powtarzał, pokręcając w zamyśleniu wąsa: „*Homo proponit, Deus disponit.*“

Dobosz tymczasem ze swymi przychodzi do wystraszonego popa, a dotrzymując obietnicy, zjadał smaczno mamałygę i kukurydzę, popijając okowitę, i przepraszał zarazem gospodarza domu, że się spóźnił o dwie jeno godziny.

Ciemny bór otaczał w koło; na mchu skalistym spoczywała drużyna Dobosza przy nanieconych ogniskach: w małych kociołkach gotowali kukurydzę, a na drewnianych rożnach piekli baraninę.

Zdala siedział zamyślony Dobosz. Kapelusze zdjął z głowy; świecił złotem i błyszczał, odbijając promienie zachodzącego słońca, bo sznur długi nawleczonych dukatów okręcał go cztery razy w około. Dziobienka, u prostego opryszka świecąca mosiężnymi guzikami, u niego świeciła

równie złotem. Dwie pary pistoletów tureckich, bogato nabijane srebrem, i nóż potężny, wyglądały z za szerokiego pasa. Sztuciec dwururny leżał obok. Był zmęczony; rozpiął kołnierz od koszuli i pokazał piersi szerokie, wyniosłe i obroste kudłami niedźwiedzia. Przeciągnął się kilka razy, jakby chciał nową giętkość nadać ciału; poziewnął i ukazał zęby białe, jak kły dzika.

Powodzenia pierwiastkowe rozzuchwaliły śmiałka; mniemał, chociaż już raz odebrał naukę od Rawicza, że jeszcze lepsze zdobędzie łupy w przemożnym domu Potockich, gdzie napad przedsięwziął. Rzuciwszy się niedbale na mech miękkie, marzył o złocie i bogactwach, które zdobędzie. Kwarta starego miodu i kilka szklanek wódki, zdobycz piwnicy jakiegoś szlachcica, rozweseliły opryszka. Wstał, przeciągnął się raz jeszcze, a patrząc na zachodzące z za góry słońce, dał znak do modlitwy. Był to dzień sobotni, w którym zawsze jeden głośno odczytywał Ewangeliją po rusku, po niej modlitwę, a tę całą banda odmawiała, zdjawszy kapelusze. Uszykowali się w wieniec; Dobosz stanął w środku, a przy nim opryszek, umiejący czytać; wszyscy się pobożnie przeżegnali i powtarzali słowa modlitwy. Amen — wyrzekł czytający; Amen, odbiły lasy, i zabrząkła broń zbrojecka, bo zaraz cichym pochodem zeszli na doliny.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

### Autograf, wyjęty z księgozbioru w Dubiecku.

\*) Marya Kazimira, królowa polska, wielka księżna litewska, ruska, pruska, mazowiecka, zmudzka, kiiowska, wołyńska, podolska, podlaska, inflantska, smolenska, siewierska, czerwiechowska.

Wielmożny uprzyjmię nam miły! Płynię we łzach macierzyńskich, zatopione serce nasze do uprzyjmości Waszcy, mieczem boleści przerażone na tak Załosną, oplakaną, nigdy nie spodzianą nowinę, o zabraniu do więzienia najmilszych synów naszych najjaśniejszych królewiczów polskich Jakuba y Konstantina. Mozesz być zelżywsza, sromotniejsza na dom królewski, y na cały naród polski nad tę akcyę? Na dobrowolney drodze, w państwie cudzym, niewinnych y za granice oddalonych, aby temu, który się dawno na nich zawziął, na oczach nie byli, iako iedne nayliszsze osoby, łapac, imac, zabierac, y do więzienia uwozic. Zadumiały na taką krzywdę, obelgę, zniewagę cały Rzym, począwszy od naywyższyć głowy oycy świętego uboliwa y upłakiwa, politowanie nieprzestanne nad nami oświadczać.

Podobney a raczey większey ze doznamy od Rzpltej polskiej, w takowym razie kompassiey, bynamnię nie wątpiemy, do ktorey z niewymownym naszym zalem, iużeśmy się odezwali, iako do matki naszej, która nas y tychże synów najmilszych naszych wychowała, wypiastowała, honorami, fortunami ozdobiła. Teyto Rzepltey, gdy uprzyjmość Wasza osobliwym iestes filarem, na Iego łono i serce, tę tak ciężką krzywdę składamy, podnosząc ręce z nayja-

\*) Pisownia ściśle zachowana.



śniejszym ich z trunny oycem, o należyty resentment nad ponizoną, zdeptaną, zelzoną, teraz w iego potomkach naybliższą krwią swoją. O Boże, na co przysli tak wielkiego oycy y na cały świat chrześcijański zasłużonego monarchy synowie? Więcej nie słowy, ale krwawemi łzami tę oblewając kartę miłości, zyzliwości, zarliwosci, uprzytomosci waszey honor nasz y domu krolewskiego, a oraz y całego narodu polskiego, iako najusilniey poruczając, zdrowia dobrego y pomyslnych successow uprzytomosci waszey od Pana Boga zyczymy.

Dan w Rzymie dnia XXV Marca Roku M.D.CCIV.

Mania Kazmira  
Krolowa

Wielmożnemu Woiewodzie mazowieckiemu, uprzejmie nam miłemu.

### Do śpiewającej Z.

Smętnie o twym nuczisz losie,  
Słysze, jak łza drzy w twym głosie,  
Łzawym niebo szarzysz tonem.  
Śpiewasz serca twego klótnię:  
Śpiewasz dźwięcznie, dumasz smutnie  
O twém życiu rozstrojenem.

Lecz te głosy różnorodne,  
W ten czas tylko, gdy są zgodne,  
Gdy się w jedno zleją brzmienie,  
Gdy trafiają w swoje chwile,  
Gdy w stósownej zabrzmiały sile,  
W ten czas tylko tworzą pienia.

Przeleń, przeleń, w serce młode,  
Równie dźwięczną uczuć zgodę,  
Zbytne serca zniżaj bicie.  
Podnieś piękne duszy brzmienia,

Wzmocnij ogień, żar natchnienia,  
I utwarzaj z nich pieśń życia.

Chcesz, by piękny dźwięk wydało,  
Chcesz, by szumnie nie wybrzmiało  
W płonnym i przykrym hałasie;  
Umieszczaj trafnie, surowo,  
Wszystkie czyny, każde słowo,  
W swoim miejscu, w swoim czasie.

Żaden kwiat się nie rozwinie,  
Żadne szczęście nie wypłynie  
Z bujnych, dzikich uczuć wzbicia.  
Z pięknej tylko miary, zgody,  
Płynie błogość, dźwięk swobody,  
Piękność śpiewu, piękność życia!

### Doniesienie literackie.

W tych dniach wyszła nakładem Ernesta Günthera w Lesznie:

## **Mała Encyklopedia polska.**

Iszy zeszyt.

Litera Aa — Cha.

Wychodzić będzie poszytami grubości pięciu arkuszy, i w przeciągu roku zostanie ukończoną. Cena każdego poszytu na pięknym drukowym papierze wynosi 10 srg. czyli 2 złp.  
na welinowym papierze — 20 srg. — 4 złp.

Zamówienia przyjmują wszystkie księgarnie pruskie, polskie, galicyjskie, rossyjskie i niemieckie.

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie.